



SESQUITERPENOIDS FROM THE LIVERWORTS *BAZZANIA TRILOBATA* AND *PORELLA CANARIENSIS*

FUMIHIRO NAGASHIMA, SHIORI MOMOSAKI, YŪKO WATANABE, SHIGERU TAKAOKA, SIEGFRIED HUNECK* and YOSHINORI ASAKAWA†

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Tokushima Bunri University, Yamashiro-cho, Tokushima 770, Japan; *Institut für Pflanzenbiochemie, IPB, Weinberg 3, 06120 Halle/Sale, Germany

(Received in revised form 11 December 1995)

Key Word Index—*Bazzania trilobata*; *Porella canariensis*; Lepidoziaceae; Porellaceae; Hepaticae; (1*R*,4*R*)-*cis*-5-hydroxycalamenene; aromadendranes; drimanes; pinguianes; cadinanes; gymnomitranes; bazzanane; myltaylane; sesquiterpenoid; chemosystematics.

Abstract—A new myltaylane-type sesquiterpene alcohol and nine known sesquiterpenoids were isolated from *Bazzania trilobata*. The absolute stereostructure of (1*S*,4*S*)-*cis*-5-hydroxycalamenene was revised to be (1*R*,4*R*)-*cis*-5-hydroxycalamenene by the X-ray crystallographic analysis of its *p*-bromobenzoate derivative. Four previously known sesquiterpenoids were isolated from *Porella canariensis*, together with an artefact of a pinguiane-type sesquiterpene lactone. Their structures were determined by the use of extensive NMR techniques.

INTRODUCTION

We are continuing to study the chemical constituents of the liverworts and in the search for biologically active substances [1, 2]. *Bazzania trilobata*, belonging to the Lepidoziaceae, contains the various sesquiterpenoids [1, 2]. On the other hand, the *Porella* species were classified into two types, one of which contains the pungent sesquiterpene dialdehyde and the other containing non-pungent substances such as pinguiane-, aromadendrane-, drimane-, africane-type sesquiterpenoids and sacculatane- and kaurane-type diterpenoids [1, 2]. Reinvestigation of the chemical constituents of French *Bazzania trilobata* resulted in the isolation of a new myltaylane-type sesquiterpene alcohol (9). *Porella canariensis* collected in the Canary Islands was analysed and four known sesquiterpenoids (10–13) were isolated together with a pinguiane-type sesquiterpene artefact (14). Here we report the distribution of sesquiterpenoids in *B. trilobata* and *P. canariensis* and their chemosystematics. We have also revised the absolute configuration of (1*R*,4*R*)-*cis*-5-hydroxycalamenene (8) [3] following the X-ray crystallographic analysis of its *p*-bromobenzoate derivative (17).

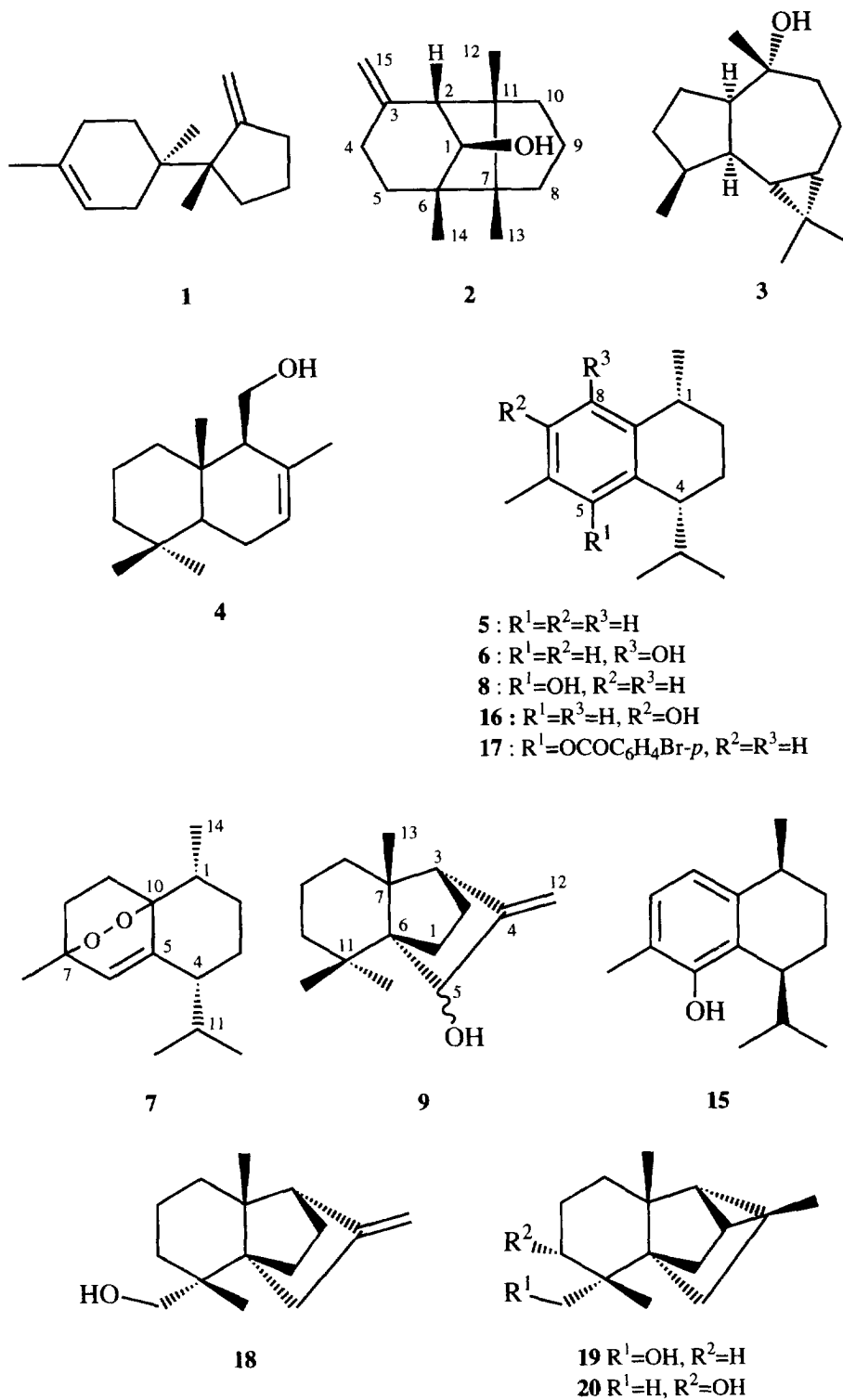
RESULTS AND DISCUSSION

The CC on silica gel, Sephadex LH-20 and preparative HPLC of the ether extract of *Bazzania trilobata* resulted in the isolation of eight known compounds,

β -bazzanene (1) [4], gymnomitrol (2) [5, 6], *ent*-viridiflorol (3) [7], drimenol (4) [8], (1*R*,4*R*)-calamenene (5) [9], *cis*-8-hydroxycalamenene (6) [10], 7,10-peroxycadina-5-ene (7) [11] and (1*R*,4*R*)-*cis*-5-hydroxycalamenene (8) [3, 12], and a new myltaylane-type sesquiterpene alcohol (9). The structures of known compounds were identified by comparison of the spectral data of authentic samples and reference data.

Most of the sesquiterpenoids isolated from the liverworts are the enantiomers to those found in higher plants, although there are some exceptions, such as drimane-, germacrane- and guaiane-type sesquiterpenoids [1, 2]. Thus, in the case of liverwort chemistry, it is very important to confirm the absolute configuration at C-1 and C-4 and substitution mode of the benzene and cyclohexane rings in calamenane-type sesquiterpenoids, many of which have also been found in higher plants. The spectral data of 8 ($[\alpha]_D -15.0^\circ$, c 4.67) were identical with those of 5-hydroxycalamenene (15) ($[\alpha]_D -8.4^\circ$, c 2.98) [3, 12]. The absolute structure of 15 was elucidated by its CD spectrum [3]. However, the sign of the specific rotation ($[\alpha]_D +33.4^\circ$) of *cis*-calamenene (5) isolated from the same species was identical to that of (1*R*,4*R*)-calamenene (5) ($[\alpha]_D +43.0^\circ$) [9] whose absolute structure was determined by X-ray crystallographic analysis of (1*R*,4*R*)-7-hydroxycalamenene (16) [9] which was converted to (1*R*,4*R*)-calamenene (5). As the presence of both enantiomers of 5 and 15 in the same plant is not common, we carried out an X-ray crystallographic analysis of the *p*-bromobenzoate 17 produced from 8 in order to clarify its absolute configuration. The final residuals of 17 were R ; R_w 0.034;

†Author to whom correspondence should be addressed.



0.045 (alternative chirality, 0.043; 0.059) and its absolute structure is depicted in Fig. 1. Thus, the absolute structure of **8** was revised to (1*R*,4*R*)-*cis*-5-hydroxycalamenene. As far as we are aware, this is the second example of the determination of the absolute stereo-

chemistry of a calamenane-type compound by X-ray crystallographic analysis [9].

The IR and 1H NMR spectra of **9** ($C_{15}H_{24}O$, anal. 220.1832) showed the presence of a hydroxyl group (3450 cm^{-1}), three tertiary methyls (δ 0.95, 0.97, 1.06

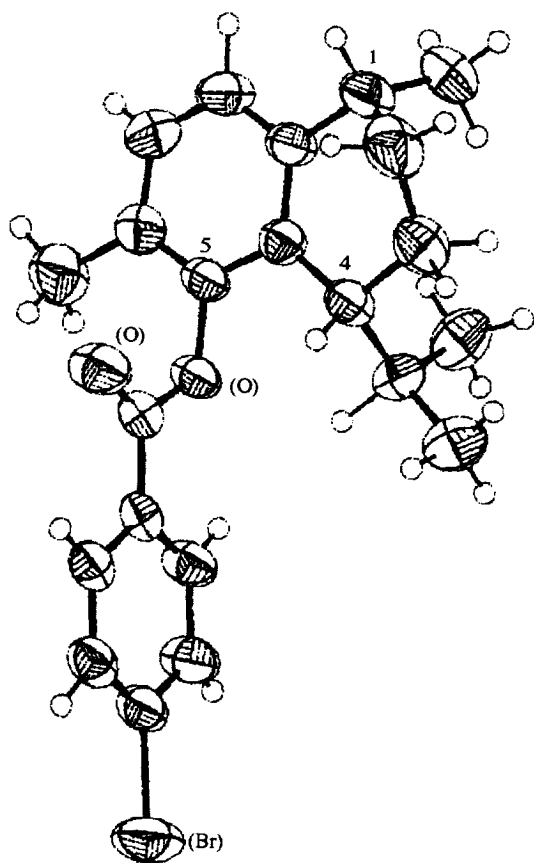


Fig. 1. ORTEP drawing of compound 17.

each *s*), a methine proton with a hydroxyl group (δ 4.65 1H, *br s*) and *exo*-methylene protons (δ 4.88, 4.93 each 1H, *s*). The ^{13}C NMR spectrum (Table 1) displayed 15 carbon atoms: three methyls, five methylenes, one

methine and three quaternary carbon atoms, one methine carbon with a hydroxyl group and *exo*-methylene carbons. From the above spectral data, compound 9 was indicated to be a tricyclic sesquiterpene alcohol. In order to establish the whole structure of 9, ^1H - ^1H , ^{13}C - ^1H COSYs and HMBC spectra were measured. In the HMBC spectrum (Table 2), the highest methyl signal, at δ 0.95, was correlated with the second highest methyl at δ 0.97, and these two methyls were correlated with a methylene and two quaternary carbons, respectively. The third methyl at δ 1.06 was correlated with a methylene, a methine and two quaternary carbons. Furthermore, the detailed analysis of each cross-peak showed the gross structure of 9 to be myltayl-4(12)-en-5-ol. Although the stereochemistry of 9 remains to be clarified because of the tiny amount of compound available and its instability, the tentative stereochemistry of 9 was deduced by the consideration of the presence of the similar myltaylane- (18) and cyclomyltaylane-type sesquiterpenes (19, 20), which have been isolated from the liverworts *Mylia taylorii* [13, 14], *Bazzania japonica* [15] and *B. tridens* [16] and their absolute configurations established by X-ray crystallographic analysis and CD spectra.

The methanol extract of *Porella canariensis* gave a pinguisane-type sesquiterpene 14 as artefact and four known sesquiterpenoids, *ent*-cyclocolorenone (10) [17], cinnamolide (11) [18], *cis*-dihydrocinnamolide (12) [18, 19] and isodrimeniol (13) [20, 21] whose structures were determined by their spectral and physical data in comparison with authentic samples.

The IR and NMR spectra of 14 ($\text{C}_{17}\text{H}_{24}\text{O}_5$, anal. 308.1621) indicated the presence of a carbomethoxy group (1720 cm^{-1} ; δ_{H} 3.78 *s*; δ_{C} 169.9 or 170.2) and a γ -lactone ring (1770 cm^{-1} ; δ_{C} 169.9 or 170.2), a secondary methyl (δ 0.92 3H, *d*), two tertiary methyls (δ 0.69, 0.91 each 3H, *s*) and a methoxyl group (δ 3.15 3H, *s*) together with an isolated methine (δ 3.55 1H, *d*),

Table 1. ^{13}C NMR data of compounds 2, 7, 9, 12, 13 and 14 (100 MHz, CDCl_3)

C	2	7	9	12	13	14
1	91.8	30.6	18.0	40.4	39.8	36.1
2	62.7	26.7	28.3	18.0	18.5	28.1
3	151.3	19.3	55.8	41.9	42.4	33.5
4	28.3	39.4	159.3	32.8	32.9	47.7
5	37.2	148.5	75.2	51.4	49.8	163.2
6	47.6	126.3	56.5	18.4	23.7	106.9
7	54.4	75.3	47.3	22.3	117.1	41.1
8	37.0	30.0	29.8	37.4	136.4	53.8
9	27.2	21.9	19.0	49.9	61.5	47.1
10	38.5	79.3	36.9	35.3	33.4	118.9
11	55.4	27.5	33.8	67.6	99.4	169.9*
12	28.8	16.9*	104.4	179.1	69.0	18.4
13	24.8	21.4*	20.5	21.9	21.5	14.9
14	19.8	15.4	23.7*	33.5	33.1	16.6
15	109.0	22.0	30.1*	14.4	14.0	170.2*
OMe						50.5
COOMe						52.0

*Assignments may be interchangeable in vertical columns.

Table 2. Long-range ^{13}C - ^1H correlations by the HMBC spectrum of compound **9**

H	[C]
1	3, 5, 7
2	1, 4, 6
3	1, 5, 6
12	3, 5
13	3, 6, 7, 8
14	6, 10, 11, 15
15	6, 10, 11, 14

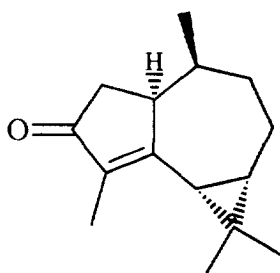
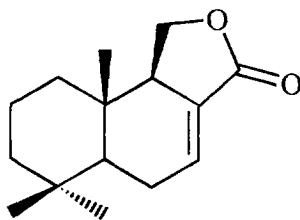
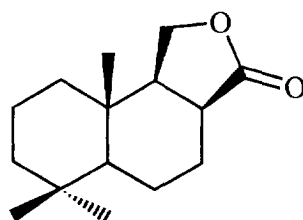
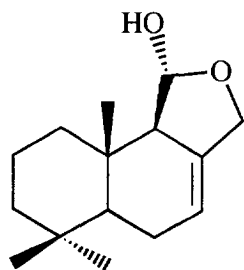
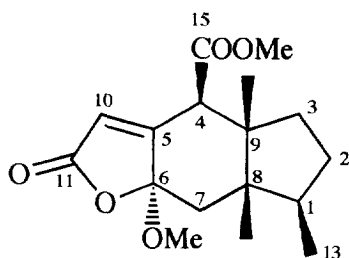
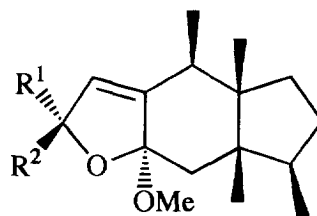
Table 3. Long-range ^{13}C - ^1H correlations by the HMBC spectrum of compound **14**

H	[C]
3 β	4, 8, 14
4	5, 8, 10, 14, 15
7 α	1, 5, 6, 8, 9
7 β	1, 6, 9, 12
10	6, 11
12	1, 7, 8, 9
13	1, 2, 8
14	3, 4, 8, 9

an isolated methylene (δ 1.46, 2.37 each 1H, *d*) and a trisubstituted olefinic proton (δ 6.34 1H, *d*). The ^{13}C NMR spectrum (Table 1) showed 15 carbon atoms: five methyls, three methylenes, two methines and two quaternary carbons, along with a trisubstituted olefinic carbon and a hemiacetal quaternary carbon (δ 106.9 *s*). The ^1H - ^1H and ^{13}C - ^1H COSYs of **14** indicated the structure of a pinguisane-type sesquiterpene. Furthermore, the detailed analysis of the HMBC spectrum (Table 3) revealed that the structure of **14** was a pinguisane-type sesquiterpene lactone with a methoxyl group at C-6 and a carbomethoxyl group at C-10. The stereochemistry of **14** was clarified by the difference NOE spectrum. Thus, the stereostructure of **14** was elucidated to be 4 β -carbomethoxy-6 α -methoxypinguis-6,11-olide. As the plant material was extracted with methanol, it seems that compound **14** was an artefact

the same as **21** and **22** which have already been obtained from the liverwort *Trocholejeunea sandvicensis* as artefacts [22].

The complete assignments of the ^{13}C NMR in **2**, **12** and **13** were carried out and their data are summarized in Table 1. The isolation of calamenene-, gymnomitranene- and aromadendrane-type sesquiterpenoids has already been reported from European *Bazzania trilobata* [12, 23, 24], therefore, no geographical race of *B. trilobata* was observed. The chemical constituents of *Porella* species have already been reported and six chemotypes of *Porella* species are known [1, 2]. *P. canariensis* contained *ent*-cyclocolorenone (**10**) as a main component and the drimane- and pinguisane-types as minor components, indicating that this species belongs to the chemotype I (aromadendrane-, drimane-, pinguisane-type) of the *Porella* species [1, 2].

**10****11****12****13****14****21** : R¹=H, R²=OMe**22** : R¹=OMe, R²=H

EXPERIMENTAL

The solvents used for spectral measurements were TMS-CDCl₃ [¹H- (400 MHz) and ¹³C (100 and 50 MHz) NMR]; CHCl₃ ([α]_D); UV and CD (MeOH). TLC was carried out as previously reported [25].

Plant material. *Porella canariensis* (Web.) Bryhn was collected by S. H. in the Canary Islands, in March, 1992. *Bazzania trilobata* (L.) S. Gray was collected by Y. A. in Vosges, France, in Oct. 1994. The voucher specimen was deposited at the Institute of Pharmacognosy, Tokushima Bunri University.

Extraction and isolation. The Et₂O extract (5.4 g) of *B. trilobata* was divided into nine fractions by CC silica gel using *n*-hexane–EtOAc gradient. Fr. 2 was subjected to rechromatography on silica gel (*n*-hexane) and prep. TLC (*n*-hexane) impregnated 10% AgNO₃ to give β-bazzanene (1) (2 mg) [3] and (1*R*,4*R*)-calamenene (5) (3 mg) [8], respectively. Fr. 4 was subjected to chromatography on Sephadex LH-20 (CH₂Cl₂) and silica gel (*n*-hexane–Et₂O 19:1) to divide into A–C fractions. Fr. A was subjected to rechromatography on silica gel (CH₂Cl₂) and prep. HPLC (Nucleosil 50-5, *n*-hexane–AcOEt 9:1, *n*-hexane–Et₂O 19:1) to give gymnomitrol (2) (34 mg) [4, 5], 7,10-peroxycadina-5-ene (7) (3 mg) [10] and myltayl-4(12)-en-5-ol (9) (3 mg).

Myltayl-4(12)-en-5-ol (9). [α]_D –35.0° (*c* 0.24); HR-EIMS: found 220.1832 C₁₅H₂₄O requires 220.1827; FTIR ν_{\max} cm^{–1}: 3450 (OH); ¹H NMR: δ 1.46–1.71 (2H, *m*, H-1 and 9), 1.87 (1H, *m*, H-1), 1.18–1.41 (6H, *m*, H-2, 8, 9 and 10), 1.96 (1H, *m*, H-2), 2.12 (1H, *d*, *J* = 4.4 Hz, H-3), 4.65 (1H, *br s*, H-5), 4.88 (1H, *s*, H-12), 4.93 (1H, *s*, H-12), 1.06 (3H, *s*, H-13), 0.97 (3H, *s*, H-14), 0.95 (3H, *s*, H-15); ¹³C NMR: Table 1; EIMS *m/z* (rel. int.): 220 [M]⁺ (100), 205 (57), 187 (38), 177 (20), 163 (39), 149 (43), 133 (40), 123 (89), 107 (63), 95 (74), 91 (56), 81 (58), 69 (48), 55 (46), 41 (67).

The CC on Sephadex LH-20 (MeOH) and MPLC (DIOL, *n*-hexane–Et₂O 19:1) of fr. B gave (1*R*,4*R*)-*cis*-5-hydroxycalamenene (8) (61 mg) ([α]_D +33.4°, *c* 0.39) [11, 12]. Fr. C was rechromatographed on Sephadex LH-20 (MeOH) and prep. TLC (CH₂Cl₂–Et₂O 19:1) to give *cis*-8-hydroxycalamenene (6) (11 mg) [9].

Benzoylation of compound 8. To compound 8 (26 mg) in pyridine (2 ml) was added *p*-bromobenzoylchloride (10 mg) and 4-dimethylaminopyridine (3 mg) and the mixture stirred overnight at room temp. Work up as usual gave a mixture which was chromatographed on silica gel (*n*-hexane–Et₂O 19:1) to afford *p*-bromobenzoate 17 (10 mg) which was recrystallized from *n*-hexane: [α]_D –124.0° (*c* 0.08); HR-EIMS: found 400.1033 C₂₂H₂₅O₂Br require 400.1038; FTIR ν_{\max} cm^{–1}: 1750 (COO), 1280, 1180, 1100; UV λ_{\max} nm (log ε): 247 (4.40), 207 (4.37) (*c* 0.69 × 10^{–4}); ¹H NMR: δ 0.84, 0.90 (each 3H, *d*, *J* = 6.8 Hz, H-12 or 13), 1.33 (3H, *d*, *J* = 6.8 Hz, H-14), 1.53–1.58 (3H,

m), 1.75–1.87 (2H, *m*), 2.01 (1H, *m*, H-1), 2.11 (3H, *s*, H-15), 2.93 (1H, *m*, H-11), 7.07, 7.09 (each 1H, *d*, *J* = 7.8 Hz, H-7 or 8), 7.68, 8.09 (each 2H, *d*, *J* = 8.8 Hz); EIMS *m/z* (rel. int.): 402, 400 [M]⁺ (2), 359 (77), 217 (2), 183 (100), 155 (15), 145 (5), 104 (7), 91 (5), 76 (9), 41 (3); CD: Δε₂₆₅ –0.48, Δε₂₃₀ +0.35, Δε₂₁₀ –2.41 (*c* 0.69 × 10^{–4}).

Crystal data. C₂₂H₂₅O₂Br, *M_r* = 401, tetragonal, *P*4₃2 (≠96), *a* = 10.349 (2), *b* = 10.349 (4), *c* = 36.712 (2) Å, *V* = 3932 (2) Å³, *Z* = 8, *D*_{obs} = 1.30 g/cm³, *D*_{calc} = 1.35 g/cm³, Cu K_α radiation, λ = 1.54178, μ = 27.29 cm^{–1}, *F*(000) = 1664, *R*_{int} = 0.00, *R* = 0.034, *R_w* = 0.045. Diffraction measurements were made on a Mac Science MXC18 diffractometer using Cu K_α radiation. Of 2025 reflections, 1958 were unique. The structure was solved by direct methods using MONTECALRO-MULTAN and refined by full-matrix least-squares. The function Σ *w*(|*F_o*|² – |*F_c*|²)² was minimized, where *w* = 1.0/[σ(*F_o*)² + 0.0000|*F_o*|²]. The reflection used 1904 and the number of variables was 311. Final *R* = 0.034, *R_w* = 0.045, *S* = 1.58 (alternative chirality: *R* = 0.043, *R_w* = 0.059).

Air dried *P. canariensis* (287 g) was extracted with MeOH and the crude extract (4.8 g) was divided into eight fractions by silica gel CC (*n*-hexane–EtOAc gradient). Fr. 6 was subjected to rechromatography on Sephadex LH-20 (CH₂Cl₂–MeOH 1:1) and silica gel (CH₂Cl₂–Et₂O 49:1) to give *ent*-cyclocolorenone (10) [13] (1.2 g) and a mixture of sesquiterpene fractions, recrystallization of which gave a cinnamolide (11) [14] (124 mg) and mother liquor. The mother liquor was purified by prep. HPLC (NUCLEOSIL 50-5, CH₂Cl₂–Et₂O 19:1 or *n*-hexane–Et₂O 7:2) to give *cis*-dihydrocinnamolide (12) [14, 15] (44 mg) and 4β-carbomethoxy-6α-methoxypinguis-6,11-olide (14) (9 mg): [α]_D –156.7° (*c* 0.81); HR-EIMS: found 308.1621 C₁₇H₂₄O₅ requires 308.1623; FTIR ν_{\max} cm^{–1}: 1770, 1720 (C=O); UV λ_{\max} nm (log ε): 212 (3.27) (*c* 3.5 × 10^{–4}); ¹H NMR: δ 2.72 (1H, *m*, H-1), 1.95–2.06 (2H, *m*, H-2α and H-3α), 1.31 (1H, *q*-like, H-2β), 1.54 (1H, *m*, H-3β), 3.55 (1H, *d*, *J* = 1.5 Hz, H-4), 2.37 (1H, *d*, *J* = 15.1 Hz, H-7α), 1.46 (1H, *d*, *J* = 15.1 Hz, H-7β), 6.34 (1H, *d*, *J* = 1.5 Hz, H-10), 0.69 (3H, *s*, H-12), 0.92 (3H, *s*, H-13), 0.91 (3H, *s*, H-14), 3.15 (3H, *s*, OMe), 3.78 (3H, *s*, COOMe); ¹³C NMR: Table 1; EIMS *m/z* (rel. int.): 308 [M]⁺ (3), 276 (24), 248 (9), 233 (5), 217 (15), 189 (7), 156 (15), 123 (6), 109 (100), 95 (6), 81 (5), 67 (6), 55 (5), 41 (7); CD: Δε₂₂₀ –2.98 (*c* 3.5 × 10^{–4}).

Fr. 7 was rechromatographed on Sephadex LH-20, silica gel and finally prep. HPLC (NUCLEOSIL 50-5, CH₂Cl₂–Et₂O 19:1) to give isodrimeniol (13) (16 mg) [16, 17].

Acknowledgements—We thank Dr R. Grolle (IPB, Germany) and Dr M. Mizutani (The Hattori Bot. Lab., Japan) for the identification of the species and Prof. J. D. Connolly (University of Glasgow) for his kind gift

of gymnomitrol. Thanks are also due to Miss Y. Okamoto (TBU) for measurements of mass spectra.

REFERENCES

1. Asakawa, Y. (1982) in *Progress in the Chemistry of Organic Natural Products* (Herz, W., Grisebach, H. and Kirby, G. W., eds), Vol. 42, p. 1. Springer, Wien.
2. Asakawa, Y. (1995) in *Progress in the Chemistry of Organic Natural Products* (Herz, W., Kirby, G. W., Moore, R. E., Steglich, W. and Tamm, Ch., eds), Vol. 65, p. 1. Springer, Wien.
3. Huneck, S., Jänicke, S., Meinunger, L., Snatzke, G., Connolly, J. D. and Asakawa, Y. (1984) *J. Hattori, Bot. Lab.* **57**, 784.
4. Matsuo, A. and Hayashi, S. (1977) *J. Chem. Soc., Chem. Commun.* 566.
5. Connolly, J. D., Harding, A. E. and Thornton, I. M. S. (1972) *J. Chem. Soc., Chem. Commun.* 1320.
6. Connolly, J. D., Harding, A. E. and Thornton, I. M. S. (1974) *J. Chem. Soc., Perkin Trans. I* 2487.
7. Faure, R., Ramanoelina, A. R. P., Pakotonirainy, O., Bianchini, P. and Gaydou, E. M. (1991) *Magn. Reson. Chem.* **29**, 969.
8. Toyota, M. and Asakawa, Y. (1988) *Phytochemistry* **27**, 2155.
9. Croft, K. D., Ghisalberti, E. L., Hocart, C. H., Jefferies, P. R., Raston, C. L. and White, A. H. (1978) *J. Chem. Soc., Perkin Trans. I* 1267.
10. Tanaka, J., Nobutani, K. and Adachi, K. (1988) *Nippon Kagaku Kaishi* **7**, 1065.
11. Buchanan, M. S. (1993) PhD thesis, University of Glasgow.
12. Tanaka, J. and Adachi, K. (1990) *Bull. Chem. Soc. Jpn.* **63**, 272.
13. Takaoka, D., Matsuo, A., Kuramoto, J., Nakayama, M. and Hayashi, S. (1985) *J. Chem. Soc., Chem. Commun.* 482.
14. Takaoka, D., Tani, H. and Matsuo, A. (1988) *J. Chem. Res. (S)* 130.
15. Asakawa, Y., Toyota, M., Ueda, A., Tori, M. and Fukazawa, Y. (1991) *Phytochemistry* **30**, 3037.
16. Wu, C.-L. and Chang, S.-J. (1992) *Phytochemistry* **31**, 2150.
17. Asakawa, Y. and Tori, M. (1993) in *The Atlas of 400 MHz NMR Spectra of Natural Products*, p. 66. Hirokawa Pub. Co., Japan.
18. Canonica, L., Corbell, A., Gariboldi, P., Jommi, G. and Krepinsky, J. (1969) *Tetrahedron* **25**, 3895.
19. Canonica, L., Corbell, A., Jommi, G., Krepinsky, J., Ferrari, G. and Casagrande, C. (1967) *Tetrahedron Letters* **23**, 2137.
20. Asakawa, Y. and Takemoto, T. (1979) *Experientia* **35**, 1420.
21. Hollinshead, D. H., Howell, S. C., Ley, S. U., Mahon, M., Ratcliffe, N. M. and Worthington, P. A. (1983) *J. Chem. Soc., Perkin Trans. I* 1579.
22. Tori, M., Arbiyanti, H., Taira, Z. and Asakawa, Y. (1993) *Phytochemistry* **32**, 335.
23. Toyota, M., Asakawa, Y. and Takemoto, T. (1981) *Phytochemistry* **20**, 2359.
24. Konecny, K., Streibl, M., Vasickova, S., Budensinsky, M., Saman, D., Ubik, K. and Herout, V. (1985) *Collect. Czech. Chem. Commun.* **50**, 80.
25. Asakawa, Y., Tori, M., Takikawa, K., Krishnamurthy, H. G. and Kar, S. K. (1987) *Phytochemistry* **26**, 1811.